



# TABLA DE CONTENIDO

RESUMEN DEL PROGRAMA.....	1
DESTACADOS DE LOS CONDADOS.....	11
CONDADO DE IMPERIAL.....	12
CONDADO DE SAN BERNARDINO.....	25
CONDADO DE VENTURA.....	45
CONCLUSION.....	56
RECONOCIMIENTOS.....	60
APENDICES.....	64

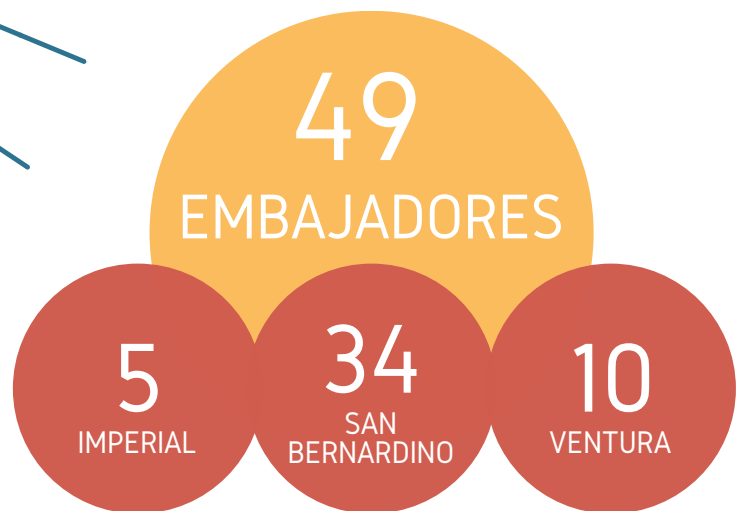
NOTA: ESTE DOCUMENTO FUE ADAPTADO AL ESPAÑOL, UN IDIOMA TRADICIONALMENTE DE GENERO, UTILIZANDO PRINCIPIOS DE LENGUAJE INCLUSIVO.



# RESUMEN DEL PROGRAMA



# RESUMEN DEL PROGRAMA



El Programa de Entrenamiento para Embajadores de la Seguridad Comunitaria (“Programa de Embajadores”) fue un proyecto de colaboración de la Asociación de Gobiernos del Sur de California (SCAG por sus siglas en inglés), su Programa Go Human y California Walks (Equipo del Proyecto).

Lanzado en 2021, el Programa de Embajadores sirvió a los condados de Imperial, San Bernardino y Ventura, que fueron identificados por el Equipo del Proyecto como comunidades necesitadas con capacidad reducida para acceder a programas regionales y ciclos de financiamiento.

El Programa de Embajadores fue diseñado para ser una oportunidad de desarrollo de liderazgo y participación de la comunidad virtual para las personas de la comunidad. Brindó educación y recursos a través de una serie de entrenamientos, talleres y activaciones enfocadas en la seguridad para caminar y andar en bicicleta.

El Programa de Embajadores pretendía lograr los siguientes resultados:

- Crear embajadores comunitarios informados, reflexivos, y empoderados que servirán como campeones de seguridad para caminar y rodar en su comunidad;
- Aumentar la capacidad para mejorar el acceso y la seguridad para caminar y andar en bicicleta en cada comunidad;
- Fortalecer la colaboración con los espacios comunitarios locales y las partes interesadas; y
- Ayudar a que los condados de Imperial, San Bernardino y Ventura sean lugares más seguros y agradables para navegar a pie o sobre ruedas.



# RESUMEN DEL PROGRAMA

ENTRENAMIENTOS  
+ TALLERES

El Programa de Embajadores se desarrolló de mayo a septiembre de 2021. Les Embajadores fueron compensados al finalizar el Programa, que incluyó asistencia a los entrenamientos y talleres, así como completar una activación significativa en su comunidad.

IMAGEN: JÓVENES PARTICIPAN EN UN TALLER DE JARDINERÍA



Para poder completar las 30 horas de entrenamiento y al mismo tiempo adaptarse a los diversos horarios de los Embajadores, el Equipo del Proyecto ofreció varios días y horarios para entrenamientos y talleres antes del inicio del Programa para que los Embajadores tuvieran opciones y pudieran planificar con anticipación. Los entrenamientos y los talleres se diseñaron para complementarse y desarrollarse mutuamente.

# RESUMEN DEL PROGRAMA

## ENTRENAMIENTOS + TALLERES

### INTEREST POLLS ENCUESTAS DE INTERÉS



- ENTRENAMIENTO Y SESION DE ESCUCHA 1: Les Embajadores comparten su conocimiento local en sesiones de escucha.
  - TALLER 1: Marco de Sistema Seguro y Transporte Activo 101
  - TALLER 2: Marco de Sistema Seguro y Transporte Activo 101



- ENTRENAMIENTO 2 - CONTEXTO COMUNITARIO: Les Embajadores comparten conocimiento local a través de evaluaciones virtuales de caminar y andar en bicicleta.
  - TALLER 3: Compartiendo Recursos y Programas Comunitarios
  - TALLER 4: Como Convertir los Datos en Historias

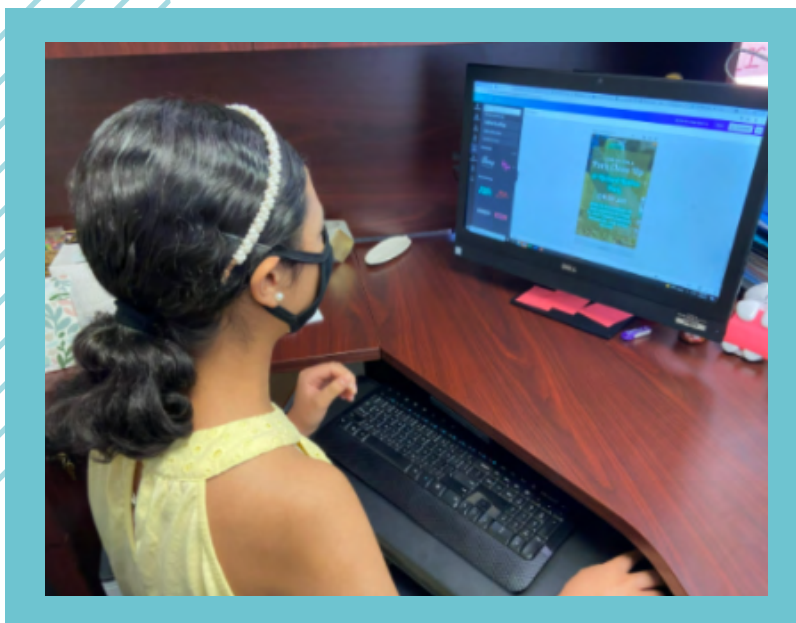


IMAGEN: JOVEN UTILIZANDO LA COMPUTADORA PARA CREAR IMAGENES

# RESUMEN DEL PROGRAMA

## ENTRENAMIENTOS + TALLERES



- ENTRENAMIENTO 3 - IMAGINANDO SISTEMAS SEGURAS: Les Embajadores aprenden más sobre el Marco Sistema Seguro.
  - TALLER 5: Seguridad, Identidad y Movimiento en el Espacio Público
  - TALLER 6: Seguridad, Identidad y Movimiento en el Espacio Público

### COLLAGE-MAKING ACTIVITY COLLAGE COMUNITARIO



- ENTRENAMIENTO 4 - COMPARTIR HABILIDADES DE ABOGACIA: Les Embajadores aprenden conceptos y estrategias de promoción para mejorar la seguridad del tráfico.
  - TALLER 7: Amplificando Voces Comunitarias
  - TALLER 8: Involucrando Comunidades Indígenas

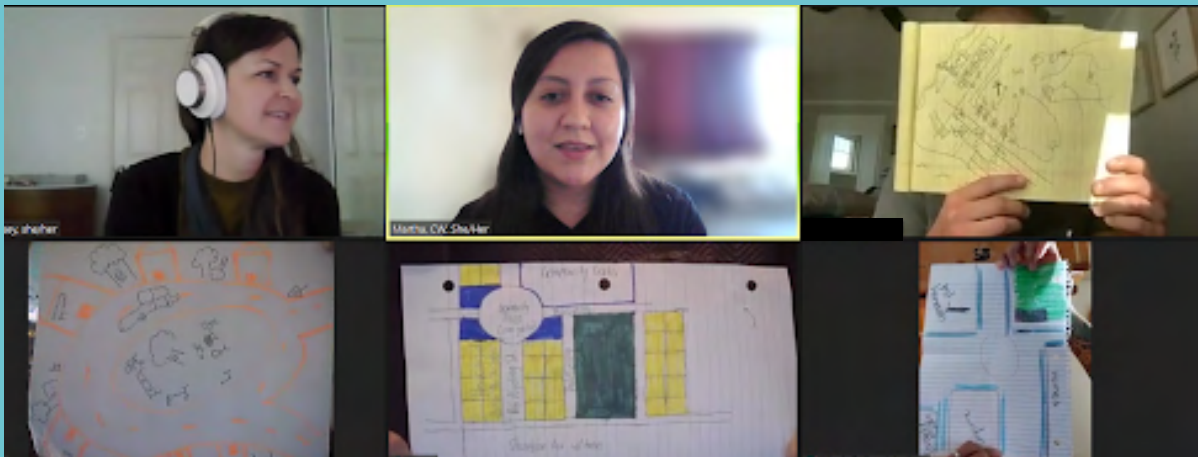


IMAGEN: CAPTURA DE PANTALLA DE LA ACTIVIDAD DE VISUALIZACION

# RESUMEN DEL PROGRAMA

## ENTRENAMIENTOS + TALLERES

### DECISION-MAKING BODIES ÓRGANOS DE TOMA DE DECISIONES You! ¡Usted!



- ENTRENAMIENTO 5 - INVOLUCRANDO PODER: Les Embajadores aprenden sobre transporte activo de los asociados gubernamentales.
  - TALLER 9: Financiamiento de los Proyectos
  - TALLER 10: Historias Comunitarias Involucrando al Poder

### Creating The Change



- ENTRENAMIENTO 6 - PODER COMUNITARIO: Les Embajadores repasan conceptos del Programa y comparten compromisos ya en marcha de la seguridad comunitaria.
  - TALLER 11: Exhibición de Les Embajadores
  - TALLER 12: Exhibición de Les Embajadores



IMAGEN: CAPTURA DE PANTALLA DE LA PRIMERA EXHIBICION

# RESUMEN DEL PROGRAMA

APOYO +  
ACCESIBILIDAD  
DEL PROGRAMA

El Equipo del Proyecto tuvo como objetivo asegurar que la participación y accesibilidad de los Embajadores fuera una prioridad en todo el Programa.

## INTERPRETACION

Se proporcionó interpretación al español en las sesiones de capacitación y talleres, y se organizaron y facilitaron sesiones en grupos pequeños teniendo en cuenta las necesidades del idioma.

## VISUALES

El Equipo del Proyecto creó presentaciones de diapositivas teniendo en cuenta la accesibilidad mediante. Usaron la reducción del texto, el uso de fuentes de gran tamaño y colores divertidos, gráficos, y fotografías, así como la imagen que sigue de el Entrenamiento 3.

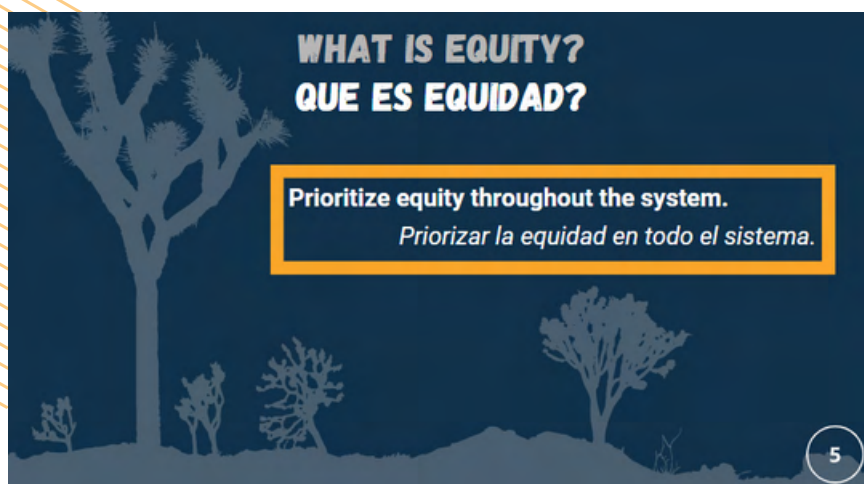


IMAGEN: CAPTURA DE PANTALLA DE UNA DIAPOSITIVA DEL ENTRENAMIENTO 3



# RESUMEN DEL PROGRAMA

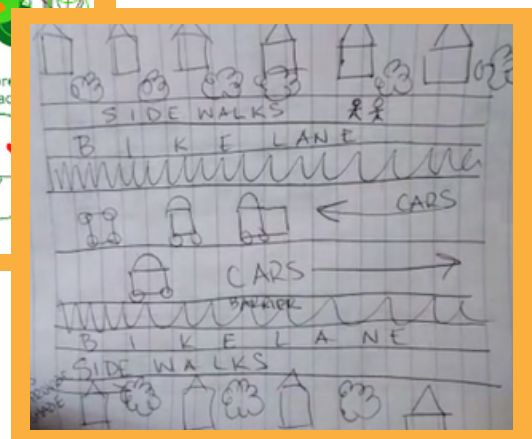
## APOYO + ACCESIBILIDAD DEL PROGRAMA

### ACTIVIDADES INTERACTIVAS

De manera similar, el Equipo del Proyecto entregó contenido a través de actividades interactivas para aumentar la comprensión y el compromiso de los participantes. Siempre que fue posible, utilizaron videos, gráficos, memes y otros elementos visuales en lugar de texto, además de herramientas interactivas virtuales como Google Jamboards y Pizarras Blancas de Zoom.



IMÁGENES: ACTIVIDAD DE PIZARRA (ARRIBA)  
DIBUJO VISIONARIO DEL EMBAJADOR (DERECHA)



### APOYO TECNICO

El Equipo del Proyecto se comunicó directamente con los Embajadores que parecían tener una mala conexión de Internet y proporcionaron herramientas adicionales como extensores de Wi-Fi y fotocopias.

# RESUMEN DEL PROGRAMA

APOYO +  
ACCESIBILIDAD  
DEL PROGRAMA

## HABILIDADES VIRTUALES

Los facilitadores animaron regularmente a los Embajadores a participar y desarrollar sus habilidades para las reuniones virtuales mediante el uso de las diversas funciones que se ofrecen a través de Zoom, como la función de chat, los botones de reacción, las encuestas y la activación de su audio y video, especialmente durante las discusiones en grupo y actividades relacionadas. Para muchos Embajadores fue la primera vez que trabajaban con Zoom y otras plataformas de aprendizaje virtual.

## COFACILITACION

Una porción del currículo del Programa dio oportunidades a los Embajadores a informar y co-facilitar conversaciones grupales. Por ejemplo:

- Se usaron sondeos y encuestas para evaluar el interés potencial de los Embajadores en temas potenciales e informar el desarrollo del currículum
- Los Embajadores facilitaron sus propias conversaciones one-a-one y de grupos pequeños para fomentar y expandir sobre los materiales del contenido

45%  
INTERESADES  
EN SEGURIDAD  
PEATONAL

33%  
INTERESADES  
EN FONDOS

33%  
SOLICITARON  
FOTOCOPIAS

31%  
APRENDEN  
MEJOR VIENDO  
VIDEOS

16%  
SOLICITARON  
APOYO DE  
INTERPRETE

MUESTRA DE RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE EMBAJADORES

# RESUMEN DEL PROGRAMA

## APOYO + ACCESIBILIDAD DEL PROGRAMA

Más allá de los entrenamientos y los talleres, el Equipo del Proyecto apoyó a los Embajadores a través de correo electrónico, mensajes de texto y llamadas telefónicas, según las preferencias de los Embajadores. Se enviaron correos electrónicos informativos semanales con materiales de entrenamiento y otros recursos a todos los Embajadores.



IMAGEN: ENTRENADOR DE EL SOL Y EL EQUIPO R.O.O.T.

### ENTRENAMIENTO

También, a los Embajadores se les asignó un entrenador de California Walks para apoyarles durante los entrenamientos y activaciones; los embajadores en los condados de San Bernardino e Imperial también fueron apoyados por socios locales que fueron subcontratados a través de la subvención. Estas oportunidades adicionales de conexión y comunicación crearon fuertes vínculos entre los Embajadores y el Equipo del Proyecto, a pesar de lo que se asumió que era un entorno virtual limitado durante la pandemia de COVID-19 y las precauciones de distanciamiento social.



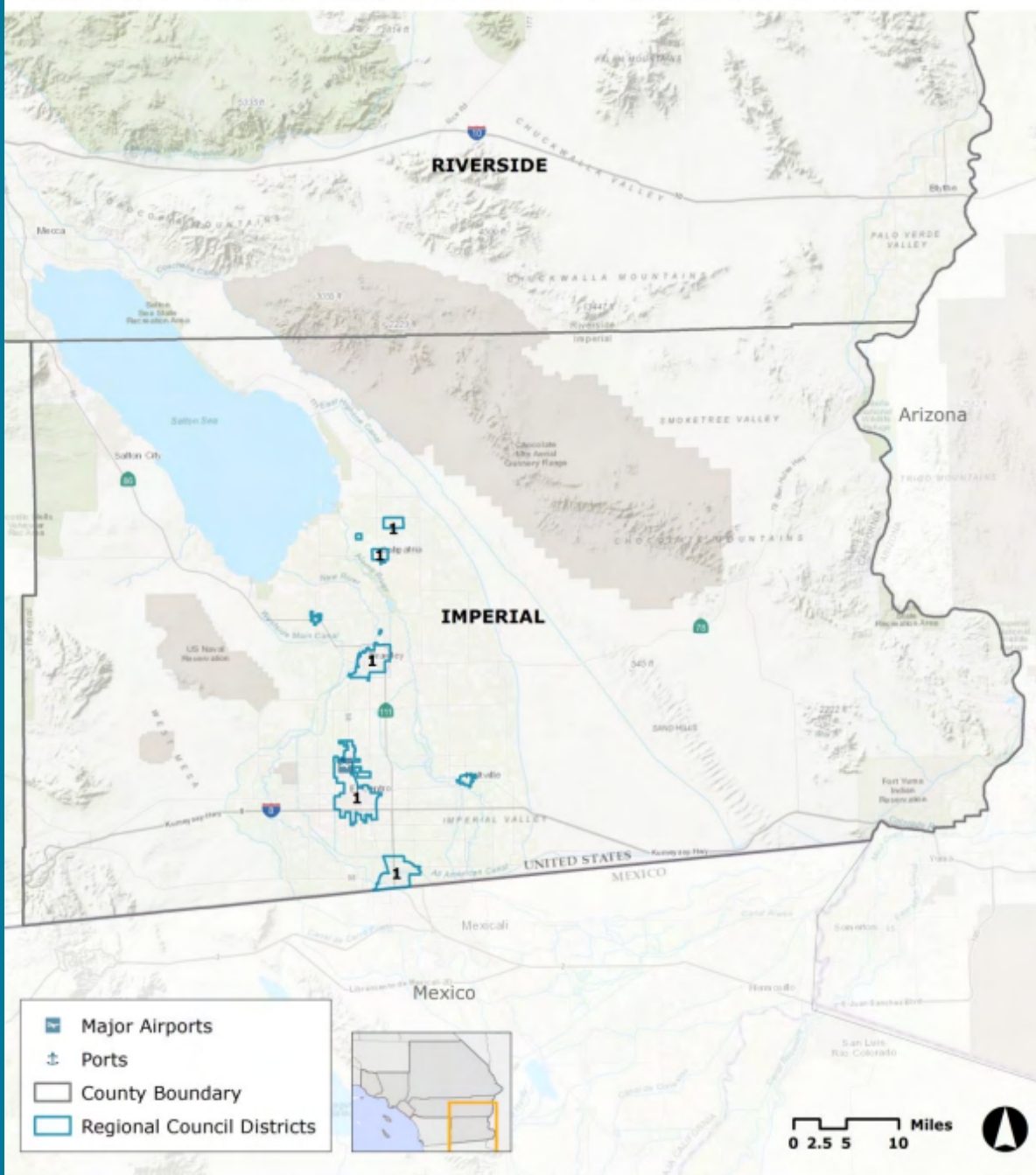
# DESTACADOS DE LOS CONDADOS

NOTA: LAS FECHAS QUE SIGUEN SE COMPORTAN CON LA FORMA  
DE DÍA, MES, Y AÑO (POR EJEMPLO, 25/7/2021).



# CONDADO DE IMPERIAL

## SCAG REGIONAL COUNCIL DISTRICTS IN IMPERIAL COUNTY



Source: 2016 SCAG city boundary data, provided by the county Local Agency Formation Commissions.  
Service Layer Credits: Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), swisstopo, © OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

IMAGEN: MAPA DEL CONDADO DE LOS PERFILES LOCALES DE SCAG

# CONDADO DE IMPERIAL

## DESTACADOS DEL CONDADO

El Condado de Imperial está localizado en la esquina sureste de la región de SCAG en tierras Kumeyaay, Cahuilla, and Cocopah.

Es el condado menos poblado de la región con aproximadamente 190,600 personas, o el 1% de la población regional total.

Aproximadamente el 20% de la población vive en el área no incorporada del Condado de Imperial.

La demografía general del condado son más del 80% latine, 11% no latine blancos y otras etnias que componen menos del 5% de la población.

1%

DE POBLACION TOTAL EN LA REGION DE SCAG

20%

RESIDEN EN UNA AREA NO INCORPORADA DEL CONDADO

7

CIUDADES INCORPORADAS

# CONDADO DE IMPERIAL

## DESTACADOS DE LES EMBAJADORES

La cohorte del Condado de Imperial incluyó a cinco Embajadores que completaron con éxito el Programa.

Les cinco Embajadores de Imperial imperiales eran latines y menores de 40 años. Una embajadora estaba afiliada a una organización llamada B.E.S.T. Step Forward, que se centra en la justicia y los servicios de discapacidad, y otra con LABICI (Laboratorio de Invención para la Ciudad).

2

EMBAJADORES DE CALEXICO

1

EMBAJADORES DE BRAWLEY

1

EMBAJADORES DE CALIPATRIA

1

EMBAJADORES DE EL CENTRO

# CONDADO DE IMPERIAL

## DESTACADOS DE LAS ACTIVACIONES

Les embajadores en el Condado de Imperial produjeron 12 de un total de 40 activaciones para el Programa.

Las activaciones incluyeron una variedad de actividades como:

- Cómo compartir mensajes de seguridad y aliento en las redes sociales
- Evaluaciones de caminatas
- Análisis de datos de choques
- Eventos de apoyo a la seguridad para caminar y andar en bicicleta
- Fortalecimiento de capacidades a través de la colaboración local

Las siguientes paginas dan un breve resumen de las activaciones del Condado de Imperial.

12  
ACTIVACIONES

500+  
ALCANCE

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE IMPERIAL

## Rutas seguras a parques 1

- Embajador de Calexico
- Comunidad: Westmorland
- Fecha: 13/7/21
- Alcance: 80
- Se realizó una evaluación de caminatas alrededor del parque comunitario. Creó mensajes de seguridad y ánimo y los compartió en las redes sociales.

How walkable is your community?

Name of walk: West Park Rating Scale: 1 2 3 4  
no/very few problems many problems some problems good

3. Do you have room to walk?  
 Some problems:  
 Sidewalks or paths started and stopped  
 Sidewalks were broken or cracked  
 Sidewalks were blocked with poles, signs, shrubbery, dumpsters, etc.  
 No sidewalks, paths, or shoulders  
 Too much traffic  
 Something else: poor crosswalk  
 Locations of problems:  
 (circle one) 5 6 the park

4. Was it easy to follow safety rules? Could you and your child...  
 Yes  No Cross at crosswalks or walkways and be seen by drivers.  
 Yes  No Strip and look left, right again before crossing.  
 Yes  No Walk on sidewalks or paths where there are no sidewalks or paths.  
 Yes  No Cross with the light.  
 Locations of problems:  
 Rating: (circle one) 1 2 3 4 5 6

5. Was your walk pleasant?  
 Yes  Some unpleasant things:  
 Road was too wide  Needed more grass, flowers  
 Traffic signals made us wait too long or did not give us enough time to cross  Scary dogs  
 Needed striped crosswalks or traffic signals  Scary people  
 Parked cars blocked our view of traffic  Not well lighted  
 Trees or plants blocked our view of traffic  Dirty, lots of litter or trash  
 Needed curb ramps or ramps needed repair  Dirty air due to automobiles  
 Something else  Something else  
 Locations of problems:  
 Rating: (circle one)

## Rutas seguras a parques 2

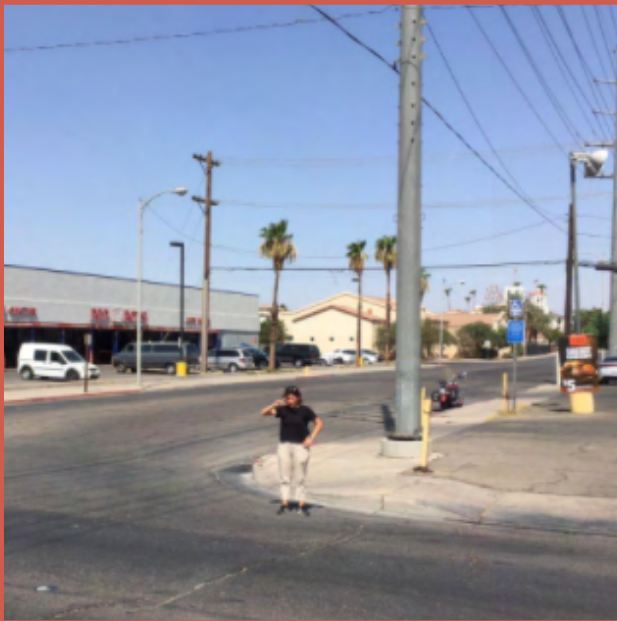
- Embajador de Calexico
- Comunidad: Calexico
- Fecha: 29/7 - 6/8/21
- Alcance: 80
- Realizó una evaluación de caminar alrededor del parque Robert F. Kennedy. Creó mensajes de seguridad y ánimo y los compartió en las redes sociales.







# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE IMPERIAL



## Evaluación de caminar

- Embajadores de Calexico + El Centro
- Comunidad: Calexico
- Fecha: 9/8/2021
- Alcance: 4
- Realizó una Evaluación de Caminata para calles selectas en el centro de Calexico.



## Reunión de fortalecer capacidades

- Embajadores de Calexico + El Centro
- Comunidad: Calexico
- Fecha: 10/8/2021
- Alcance: 10
- Se reunió con la organización comunitaria local, Calexico Needs Change, para identificar oportunidades de colaboración.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE IMPERIAL

## Día de capacitación de seguridad

- Embajador de Brawley
- Comunidad: Calipatria
- Fecha: 21/8/2021
- Alcance: 15
- Se realizó una capacitación para niños pequeños centrada en caminar, andar en bicicleta, conducir seguramente y la responsabilidad compartida de todos los usuarios de la vía.



## Día de caminar a la escuela

- Embajador de Brawley
- Comunidad: Calipatria
- Fecha: 23/8/2021
- Alcance: 10
- Se juntaron con estudiantes en Calipatria Park y caminaron con ellos hasta la Escuela Primaria Fremont y la Escuela Intermedia Bill E. Young.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE IMPERIAL



## Planificación de un cruce peatonal emergente

- Embajadores de Calexico + El Centro
- Comunidad: Calexico
- Fecha: En marcha
- Alcance: 35
- Visión y coordinación continuas, así como alcance para implementar la visión de un cruce de peatones emergente.



## Día de andar en bici a la escuela

- Embajador de Brawley
- Comunidad: Calipatria
- Fecha: 27/8/2021
- Alcance: 10
- Se juntaron con estudiantes en Calipatria Park, les dieron cascos y les guiaron en bicicletas hasta la escuela.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE IMPERIAL



## Día de certificación en seguridad

- Embajador de Brawley
- Comunidad: Calipatria
- Fecha: 28/8/2021
- Alcance: 10
- Realizó una encuesta de seguridad y entregó certificados de finalización.



## Evaluación de andar en bicicleta

- Embajador de El Centro
- Comunidad: El Centro
- Fecha: 17/8/2021
- Alcance: 75
- Se llevó a cabo una evaluación de la infraestructura para bicicletas y se compartieron los hallazgos a través de photovoice en las redes sociales.



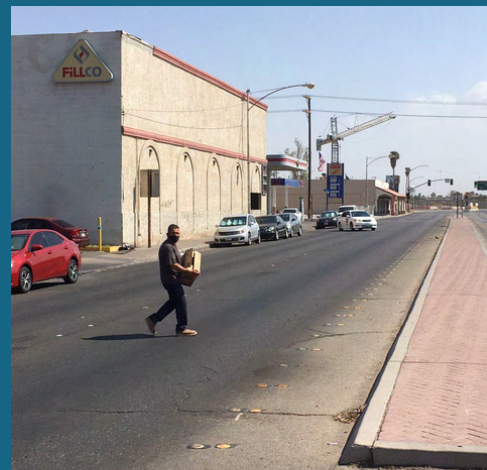
# CONDADO DE IMPERIAL

## TEMAS DEL CONDADO

Esta sección proporciona las preocupaciones principales, intereses e ideas de seguridad para las soluciones de seguridad que los Embajadores del condado de Imperial compartieron a lo largo del Programa.

### CRUCES SEGUROS EN RS 111

- Un tema común fue la falta de cruces en la Avenida Imperial (Ruta Estatal 111), que atraviesa la mayoría de las ciudades del Condado de Imperial.
- Es una carretera arterial amplia con mucho tráfico, especialmente por grandes camiones y movimiento de mercancías.
- Tiene tramos largos sin cruces, lo que hace que las personas que caminan crucen en lugares que no son seguros.



IMAGENES: PEATONES CRUZANDO LA MITAD DE LA CUADRA DURANTE LA EVALUACION DE CAMINAR

# CONDADO DE IMPERIAL

## TEMAS DEL CONDADO

### INFRAESTRUCTURA PEATONAL

- Se necesita más sombra
- Se necesita más iluminación para peatones
- Las banquetas necesitan mejor mantenimiento, ensancharse y deben ser agregadas donde faltan
- Los cruces peatonales deben ser mantenidos, visibles y agregados donde faltan
- Las rampas de banquetas relacionadas a la ley para Derechos en Razón a Discapacidad\* deben agregarse donde faltan.

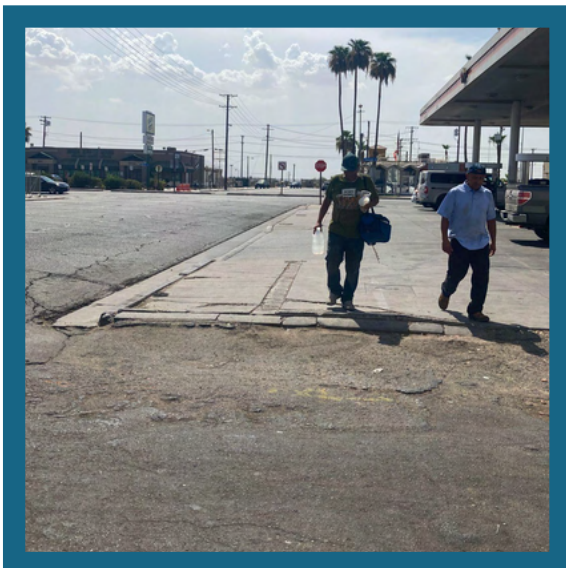


IMAGEN: ACERA AGRIETADA



IMAGEN: PASO DE PEATONES SIN RAMPA

\*Americans with Disabilities Act, ADA por sus siglas en ingles

# CONDADO DE IMPERIAL

## TEMAS DEL CONDADO

### CARRILES DE BICI + LA CONECTIVIDAD

- Se necesitan más carriles para bicicletas de alta calidad.
- La red de carriles para bicicletas y la conectividad deben brindar un mejor servicio a las personas que viajan en bicicleta dentro de las comunidades y entre ellas.



IMÁGENES: CARRILES PARA BICICLETAS DE LA EVALUACION DE BICICLETAS



# CONDADO DE SAN BERNARDINO

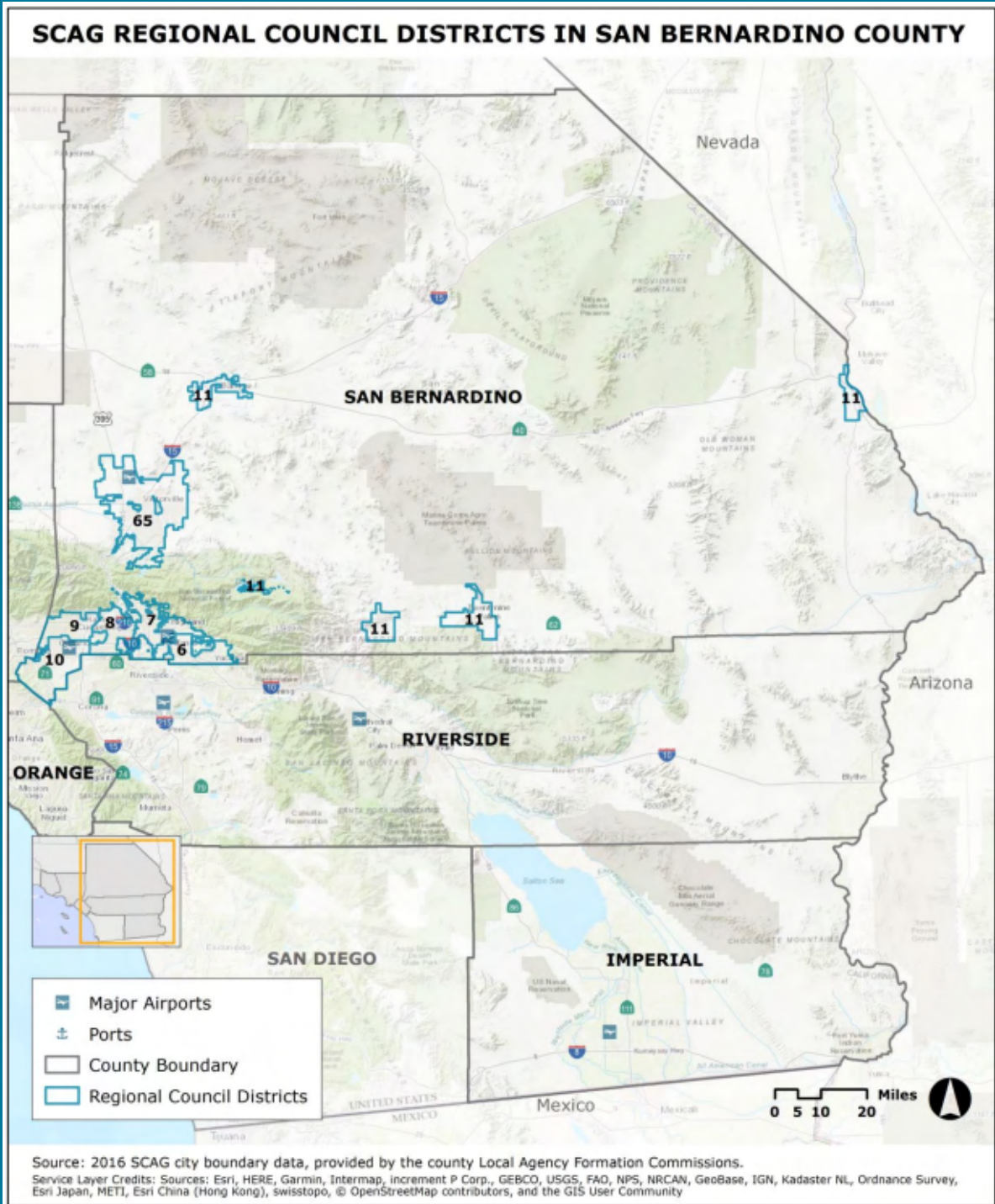


IMAGEN: MAPA DEL CONDADO DE LOS PERFILES LOCALES DE SCAG

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## DESTACADOS DEL CONDADO

El Condado de San Bernardino es el condado más grande no solo en la región de SCAG, sino también en el área contigua de los Estados Unidos. Esta en tierras Serrano, Cahuilla, y Tongva.

El condado de San Bernardino alberga a más de 2 millones de personas, aproximadamente el 15% de las cuales residen en el área no incorporada. El Condado comprende 24 ciudades incorporadas.

Los datos demográficos del condado son aproximadamente 52% latine, 29% blancos no latines, 8% negros no latines, 7% asiáticos no latines y otras etnias que componen la población restante.

2

MILLONES DE PERSONAS RESIDEN EN EL CONDADO DE SAN BERNARDINO

15%

RESIDEN EN EL AREA NO INCORPORADA DEL CONDADO

24

CIUDADES INCORPORADAS



# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## DESTACADOS DE LES EMBAJADORES

El cohorte del Condado de San Bernardino fue el más grande del programa con un total de 34 participantes. Los embajadores residían en varias comunidades en todo el condado.

Esta diversa cohorte de Embajadores estaba compuesta por jóvenes (14-18), adultos, y adultos mayores con diferentes niveles de participación en sus comunidades. Los embajadores estaban afiliados a algunas organizaciones locales que incluían Healthy Rancho Cucamonga, Caramel Connections Foundation, y ROOT (Revive Our Old Town, Victorville).



IMAGEN: PARTICIPANTES ASISTEN AL TALLER DE JARDINERIA

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## DESTACADOS DE LES EMBAJADORES

7

EMBAJADORES DE RANCHO CUCAMONGA

3

EMBAJADORES DE GRAND TERRACE

6

EMBAJADORES DE COMUNIDAD NO INCORPORADA DE MUSCOY

2

EMBAJADORES DE LA CIUDAD DE SAN BERNARDINO

5

EMBAJADORES DE VICTORVILLE

2

EMBAJADORES DE UPLAND

4

EMBAJADORES DE FONTANA

1

EMBAJADOR DE LOMA LINDA

3

EMBAJADORES DE COLTON

1

EMBAJADOR DE ONTARIO

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## DESTACADOS DE LAS ACTIVACIONES

Les Embajadores en San Bernardino organizaron y completaron 20 de las 40 activaciones totales

Las activaciones incluyeron varias actividades, como:

- Evaluaciones de seguridad para caminar y andar en bicicleta
- Mensajes de seguridad en persona y en las redes sociales
- Colaborar con compañeros del programa y organizaciones locales para crear un evento comunitario de salud y bienestar

Las siguientes paginas dan un breve resumen de las activaciones del condado de San Bernardino.

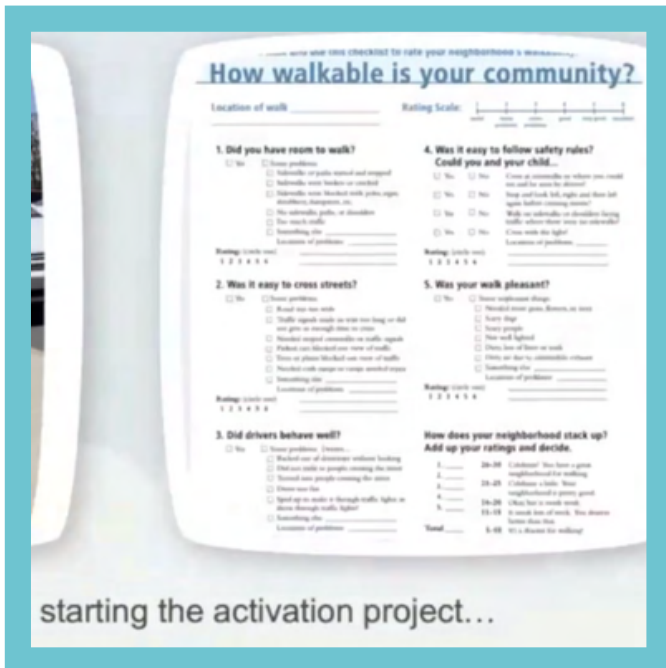
20  
ACTIVACIONES

5,300+  
ALCANCE

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO

## Evaluaciones de caminatas: Fase 1

- Equipo de Muscoy
- Comunidad: Escuela Primaria Vermont
- Fecha: 21/6/2021
- Alcance: 30
- Evaluaciones de caminatas grupales realizadas en Muscoy.



## Reparto de mensajes de seguridad

- Equipo de Muscoy
- Comunidad: Escuela Primaria Vermont
- Fecha: 22/6/21 - 25/6/2021
- Alcance: 600+
- Realizó una serie de eventos de mensajes de seguridad para la escuela primaria Vermont en Muscoy en español e inglés.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO

## Encuestas comunitarias

- Embajador de Rancho Cucamonga
- Comunidad: Parque Los Amigos
- Fecha: 9/7/2021
- Alcance: 50
- Trabajó con Equipo de Amigos Campeones y Healthy Rancho Cucamonga para recopilar datos para el fortalecimiento de la capacidad comunitaria.

## Mensajes de seguridad con grupo de bienes raíces

- Embajador de Rancho Cucamonga
- Comunidad: Rancho Cucamonga
- Fecha: Junio 2021
- Alcance: 200
- Trabajó con un grupo de bienes raíces para desarrollar y distribuir mensajes de seguridad en las calles usando letreros de césped.





# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Caminata de atención plena

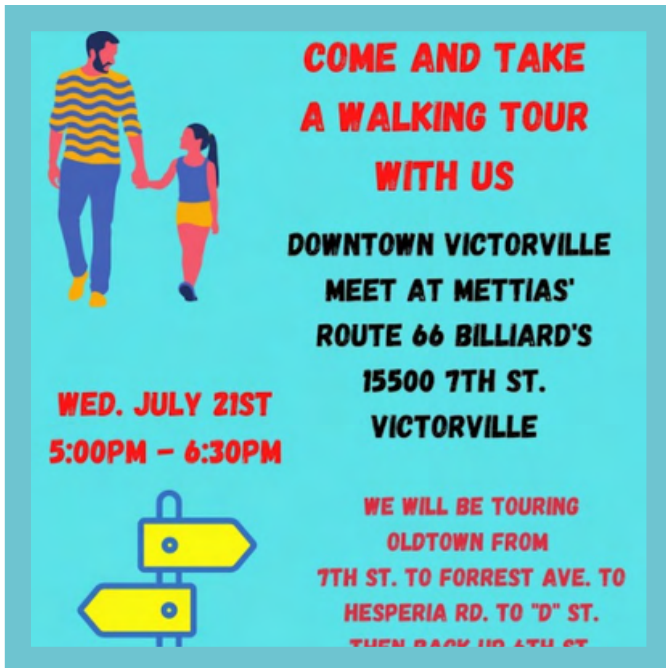
- Embajadores de Ontario
- Comunidad: Seeds of Joy Garden
- Fecha: 24/7/2021
- Alcance: 150
- Colaboración entre embajadores y organizaciones comunitarias para organizar una caminata de fortalecimiento de capacidades.



## Distribución de material educativo en Mercado de Agricultores

- Embajador de Rialto
- Comunidad: Mercado de Agricultores de Rialto
- Fecha: 14/7/2021
- Alcance: 20
- Distribuyó material educativo en el evento Mercado de Agricultores de Rialto e inscribió a cuatro personas para un posible grupo de caminatas.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Excursión a pie por Victorville 1

- Embajadores de Victorville
- Comunidad: Victorville
- Fecha: 21/7/2021
- Alcance: 1
- Realizó una excursión a pie por la comunidad en Old Town Victorville.

## Evaluación de caminar + una limpieza del parque

- Embajadores de Grand Terrace
- Comunidad: Grand Terrace
- Fecha: 24/7/2021
- Alcance: 6
- Una limpieza del parque para fortalecer capacidades, una evaluación, y producción de mensajes de seguridad liderada por jóvenes.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Reuniones para fortalecer capacidad

- Embajador de Victorville
- Comunidad: Victorville
- Fecha: Julio 2021
- Alcance: 5
- Coordinó una reunión de fortalecimiento de capacidades con el Equipo ROOT para aumentar el alcance y eventualmente involucrar a CalTrans con respecto a las mejoras al corredor 395.

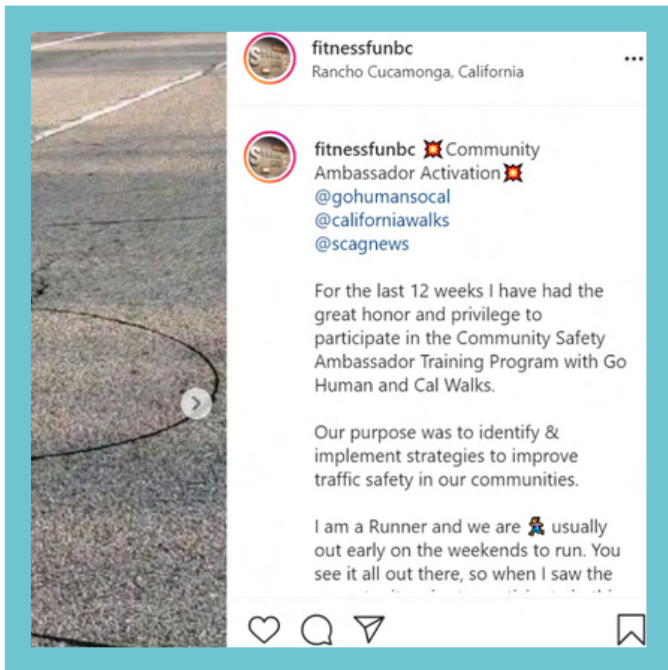


## Involucrar un representante legislativo

- Embajador de Fontana
- Comunidad: Virtual
- Fecha: Agosto 2021
- Alcance: 2
- Llamó funcionario legislativo, presentó una propuesta con respecto a los proyectos de ley que impactan su comunidad y la justicia ambiental.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Voz de video en vivo con Instagram

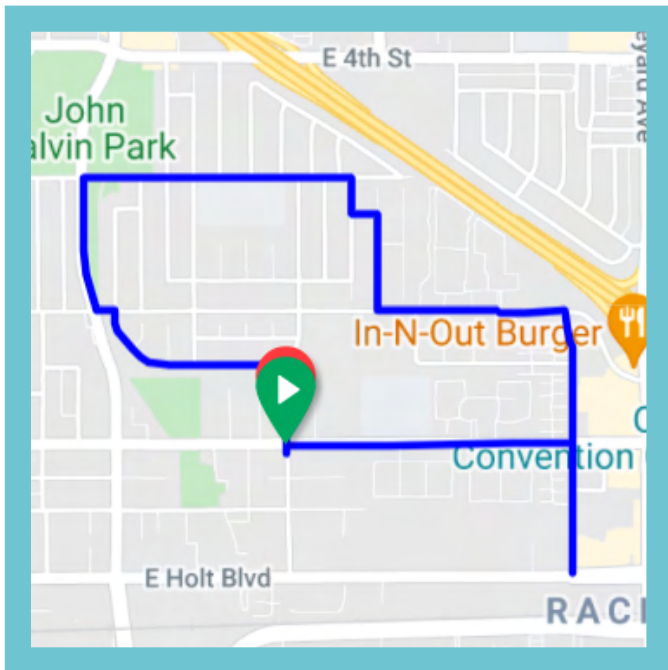
- Embajador de Rancho Cucamonga
- Comunidad: Virtual
- Fecha: 11/8/2021
- Alcance: 100
- Creó voz de foto / video en las redes sociales para resaltar las preocupaciones de seguridad en un sendero en Rancho Cucamonga.



## Evaluación de andar en bicicleta

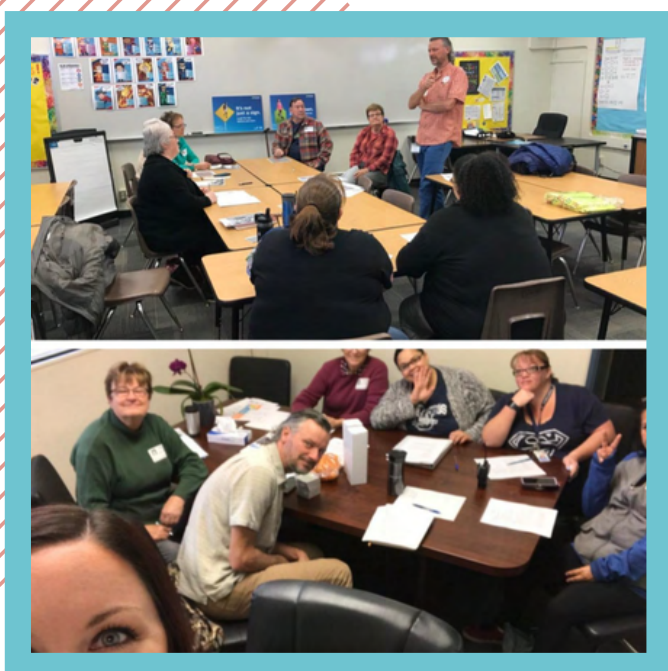
- Embajador de Fontana
- Comunidad: Fontana
- Fecha: 31/7/2021
- Alcance: 250
- Realización de una evaluación comunitaria de andar en bicicletas para resaltar la infraestructura y otros problemas de movilidad en Fontana.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Voz de Foto

- Embajador de Ontario
- Comunidad: Virtual
- Fecha: 4/8/2021
- Alcance: 2
- Creó un PhotoVoice para una ruta de caminar en Ontario.



## Iniciativa de Movilidad + Sensibilización de Seguridad

- Embajador de Muscupiabe
- Comunidad: Muscupiabe
- Fecha: 14/8/2021 - 15/8/2021
- Alcance: 1000+
- Boletín creado y distribuido con mensajes de seguridad para la comunidad Muscupiabe enfatizando la seguridad del tráfico y peatones.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Evaluación de caminar y andar en bici + sensibilización de seguridad

- Embajador de Rancho Cucamonga
- Comunidad: Rancho Cucamonga
- Fecha: 13/8/2021 - 31/8/2021
- Alcance: 200
- Se llevó a cabo una evaluación de caminatas cerca de una escuela primaria y se distribuyeron letreros de césped con mensajes de seguridad de GoHuman en su comunidad.



## Recorrido a pie por Victorville 1

- Embajadores de Victorville
- Comunidad: Victorville
- Fecha: 20/8/2021
- Alcance: 25
- Colaboró con El Sol para llevar a cabo un recorrido a pie de Old Town Victorville para fortalecer la capacidad



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO

## Excursión en bicicleta + evaluaciones



- Embajadores de Grand Terrace
- Comunidad: Grand Terrace
- Fecha: 28/8/2021 - 12/9/2021
- Alcance: 15
- Coordinaron un paseo en bicicleta para aprender sobre la historia a través del arte después de hacer más evaluaciones como desarrollo de capacidades.

## Evaluación de caminatas: Fase 2 + mensajes de seguridad



- Equipo de Muscoy
- Comunidad: Muscoy
- Fecha: Agosto 2021
- Alcance: 600
- Continuación de mensajes y evaluaciones para fortalecer la capacidad de apoyo continuo para banquetas para Muscoy.



# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO



## Entrevista de Telemundo

- Equipo de Muscoy
- Comunidad: Virtual
- Fecha: 23/6/2021 + 3/8/2021
- Alcance: 2000+
- Asistió a la Mesa Redonda de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 y compartió mensajes de seguridad en la entrevista de Telemundo para fortalecer la capacidad de seguridad de tráfico.



## Mensajería de "Disminuya su ritmo"

- Embajadores de Victorville
- Comunidad: Virtual
- Fecha: En marcha
- Alcance: 50
- Se desarrolló y creó un volante de mensajes de seguridad de tráfico original y se compartió con la comunidad e inspiró a otros Embajadores a crear sus propios mensajes de seguridad.

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## TEMAS DEL CONDADO

Esta sección proporciona un resumen de las principales preocupaciones, intereses e ideas para las soluciones de seguridad que los embajadores de San Bernardino compartieron a lo largo del programa.

### INFRAESTRUCTURA PEATONAL

- Embajadores en Fontana, Ontario, Rancho Cucamonga, y Victorville llevaron a cabo evaluaciones de caminatas y bicicletas y descubrieron que sus comunidades necesitan:
  - Más iluminación para peatones
  - Más banquetas, mejores y bien mantenidas
  - Más cruces peatonales de alta visibilidad
  - Más semáforos y señalización

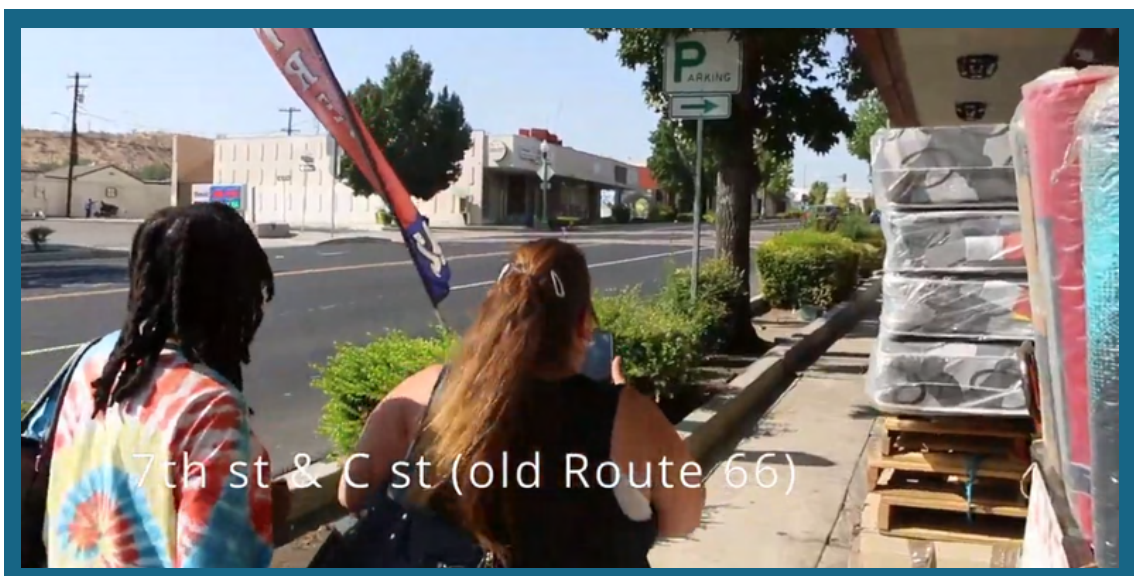


IMAGEN: EMBAJADORES REALIZANDO UNA EVALUACION DE CAMINAR EN VICTORVILLE

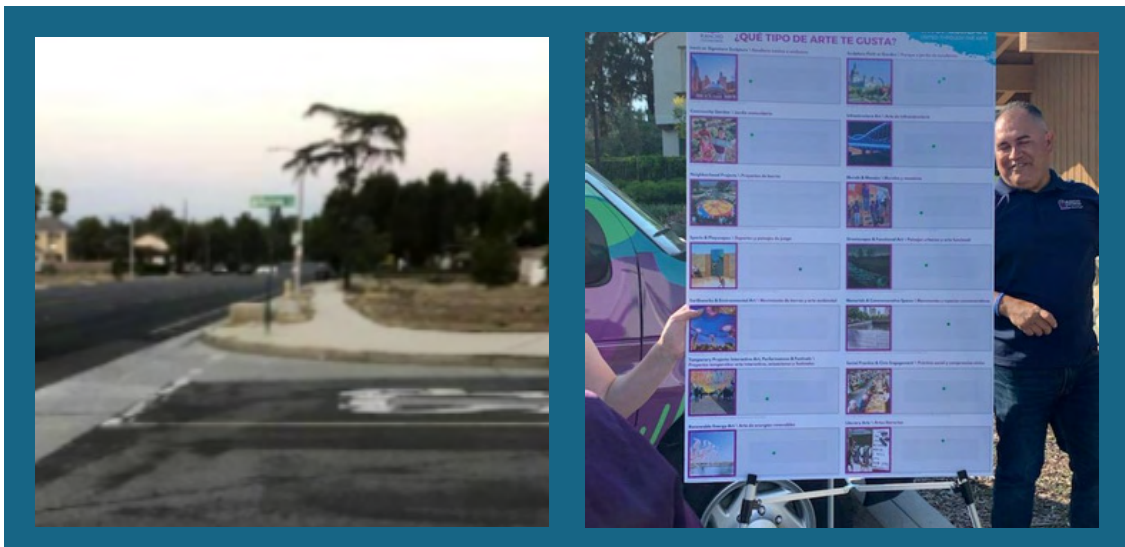
# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## TEMAS DEL CONDADO

### INFRAESTRUCTURA VERDE + ACCESIBLE

- Se necesita y se desea una infraestructura más sostenible y ecológica
- Diseño que se adapta a las necesidades de movilidad de todas las personas de la comunidad, incluidas las adultas mayores y los niños.
- Más rampas en las banquetas y otra infraestructura de accesibilidad para personas con discapacidades

Los embajadores planean continuar involucrando a los tomadores de decisiones sobre la obtención de más fondos para mejoras en las banquetas y otros cambios de infraestructura.



IMÁGENES: PASO DE PEATONES SIN MARCAS NI RAMPAS (IZQUIERDA)  
ENCUESTA INTERACTIVA SOBRE CABALLETE SOBRE ARTE (DERECHA)

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## TEMAS DEL CONDADO

### SEGURIDAD ESCOLAR

Las evaluaciones realizadas a lo largo de las rutas escolares destacaron la necesidad de:

- Velocidades reducidas del motorista
- Mejor visibilidad peatonal
- Áreas designadas para dejar y recoger en las zonas escolares para reducir el tráfico y la conducción insegura



IMAGENES: UNA CALCOMANIA EN EL PARABRISAS (IZQUIERDA), UN DIBUJO HECHO POR UN EMBAJADOR (DERECHA)



# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## TEMAS DEL CONDADO

### VELOCIDAD + COMPORTAMIENTO DE AUTOMOVILISTA

Embajadores en Grand Terrace, Rancho Cucamonga, y Muscoy se enfocaron en mensajes de seguridad para:

- Generar conciencia sobre las altas velocidades y la necesidad de reducir la velocidad.
- Animar a los automovilistas a ser conscientes de su comportamiento en la carretera.

Los Embajadores también expresaron su deseo de promover caminar y andar en bicicleta, especialmente entre los jóvenes, pero que sus preocupaciones de seguridad deben abordarse primero.



IMAGENES: UNA BANQUETA EN RANCHO CUCAMONGA CON ARTE (IZQUIERDA)  
FOTO DE GRUPO DEL EQUIPO DE GRAND TERRACE EN EL PARQUE (DERECHA)

# CONDADO DE SAN BERNARDINO

## TEMAS DEL CONDADO

### MENSAJES DE SEGURIDAD

De manera similar, estos mismos Embajadores señalaron que sus comunidades necesitan:

- Más señalización sobre límites de velocidad y velocidades seguras
- Más señalización sobre la presencia de niños, especialmente cerca de las escuelas.
- Señalización que es lingüística y culturalmente relevante
- Señalización que llama la atención (es decir, incorporar referencias de la cultura popular similares a la exitosa activación de mensajes con temática de Disney)



IMAGENES: MAPA TOPOGRAFICO INTERACTIVO EN CABALLETE (IZQUIERDA)  
MENSAJES DE SEGURIDAD COMPARTIDOS POR UN EMBAJADOR (DERECHA)

# CONDADO DE VENTURA



IMAGEN: MAPA DEL CONDADO DE LOS PERFILES LOCALES DE SCAG



# CONDADO DE VENTURA

## DESTACADOS DEL CONDADO

El Condado de Ventura está en la esquina noroeste de la región de SCAG y tiene una población de aproximadamente 850,000, con un poco más del 10% de residentes en el área no incorporada en tierras Chumash.

10%

RESIDEN EN UNA AREA NO INCORPORADO DEL CONDADO

El condado está compuesto por 10 ciudades incorporadas, la más grande es Oxnard con más de 200,000 y la más pequeña es Ojai con menos de 8,000 habitantes.

10

CIUDADES INCORPORADAS

Los datos demográficos del condado son aproximadamente 42% latine, 46% blancos no latines, 7% asiáticos no latines y otras comunidades restantes por debajo del 2% de la población.



IMAGEN: INTERSECCION EN VENTURA



# CONDADO DE VENTURA

## DESTACADOS DE LES EMBAJADORES

La cohorte de Ventura constituyó el segundo grupo más grande en el Programa de Embajadores con 10 personas de la comunidad.

La cohorte de Ventura estaba formada por un joven (menor de 18 años) y adultos (de 18 a 65 años). Les embajadores de esta cohorte estaban afiliados a Mixteco Indígena Organizing Project/Proyecto Mixteco Indígena (MICOP), BikeVentura, Colectiva de Bicicletas Sespe de Fillmore, Distrito Escolar de Moorpark, Jardín Comunitario de Oxnard, y Alianza Unida para una Economía Sostenible de la Costa Central (CAUSE por sus siglas en inglés).

3

EMBAJADORES DE LA CIUDAD DE VENTURA

2

EMBAJADORES DE OXNARD

2

EMBAJADORES DE MOORPARK

2

EMBAJADORES DE THOUSAND OAKS

1

EMBAJADOR DE FILLMORE

# CONDADO DE VENTURA

## DESTACADOS DE LES EMBAJADORES

Les Embajadores de Ventura organizaron y completaron ocho de las 40 activaciones totales durante el transcurso del Programa.

Las activaciones incluyeron una variedad de actividades como:

- Rodeos en bicicleta
- Clases de seguridad en bicicleta
- Evaluaciones para caminar y andar en bicicleta
- Un cruce de peatones emergente
- Mensajes de seguridad en persona y en plataformas de redes sociales
- Colaboración con pequeñas empresas
- Eventos de creación de folletos

Las siguientes páginas dan un breve resumen de las activaciones del condado de Ventura.

8

ACTIVACIONES

680

ALCANCE

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE VENTURA



## Clase de educación sobre la seguridad en bicicleta

- Embajador de Fillmore
- Comunidad: Fillmore
- Fecha: 5/6/2021
- Alcance: 50
- Trabajó con BikeVentura para organizar un curso de seguridad en bicicleta.



## Rodeo de bicicletas

- Embajador de Fillmore
- Comunidad: Fillmore
- Fecha: 19/6/2021
- Alcance: 100
- Trabajó con BikeVentura para organizar un rodeo de bicicletas.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE VENTURA



## Encuesta ambulante comunitaria

- Embajadores de Oxnard
- Comunidad: Virtual
- Fecha: 4/6/2021
- Alcance: 50
- Trabajaron juntos para realizar una encuesta sobre el sendero de Santa María.



## Compartir en redes sociales mensajes sobre la seguridad

- Embajador de Thousand Oaks
- Comunidad: Virtual
- Fecha: 19/6/2021
- Alcance: 50
- Compartió la mensajería sobre seguridad de GoHuman en redes sociales.

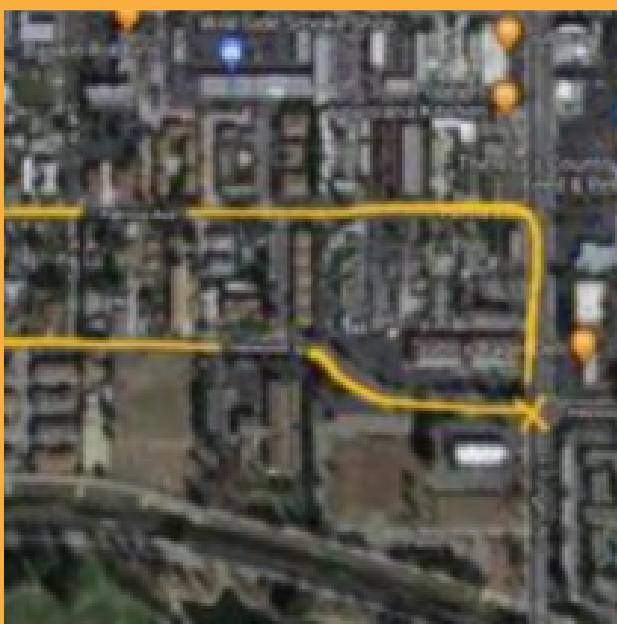


# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE VENTURA



## Cruce de peatones emergente

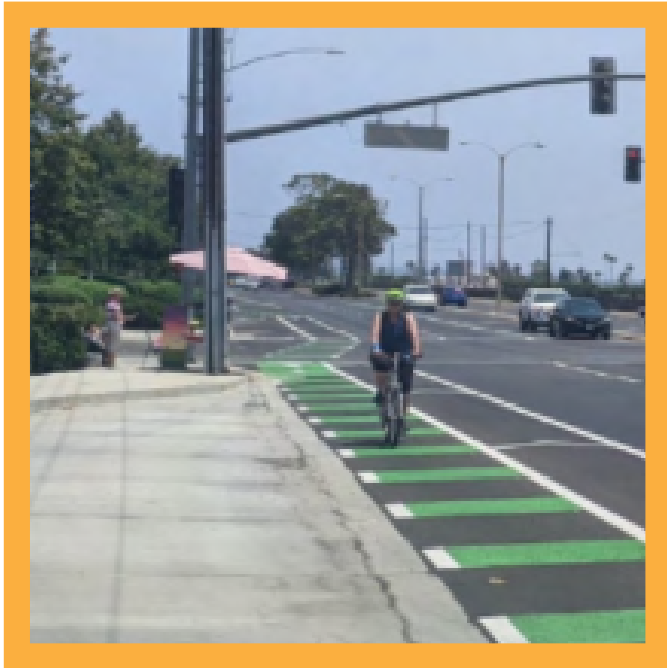
- Embajadores de Moorpark
- Comunidad: Moorpark
- Fecha: 14/8/2021
- Alcance: 50+
- Usó el Kit de Partes de GoHuman e instaló un cruce temporario con arte en Moorpark. Realizó una encuesta con los residentes.



## Evaluación de caminar con vecinos

- Embajador de Simi Valley
- Comunidad: Simi Valley
- Fecha: Agosto 2021
- Alcance: 175
- Coordinó el alcance y la implementación de una evaluación de caminar en la comunidad con los vecinos.

# ACTIVACIONES DEL CONDADO DE VENTURA



## Camarillo Encuesta de Bicicletas

- Embajador de Camarillo
- Comunidad: Camarillo
- Fecha: 31/8/2021
- Alcance: 6
- Se coordinó una encuesta comunitaria sobre la viabilidad de andar en bicicleta y se realizó una evaluación de la infraestructura para bicicletas en Camarillo.



## Volantes sobre andar en bicicleta y caminar

- Embajador de Oxnard
- Comunidad: Virtual
- Fecha: Julio 2021
- Alcance: 15 +
- Fortaleció capacidad con el Key Club creando volantes digitales sobre caminar y andar en bicicleta.

# CONDADO DE VENTURA

## TEMAS DEL CONDADO

Esta sección proporciona un pantallazo de sus principales preocupaciones e intereses de seguridad para futuras mejoras en sus respectivos condados.

La mayoría de los Embajadores de Ventura tenía experiencia con la seguridad de bicicletas y esto se demostró en sus activaciones:

- Incorporando clases de seguridad antes de rodeos de bicicletas
- Repasando consejos de seguridad antes de evaluaciones en bicicleta
- Reconociendo la falta de carriles de bicicleta y otra infraestructura de bicicletas en sus vecindarios

### INFRAESTRUCTURA DE BICICLETAS

Los Embajadores expresaron su intención de continuar con estos esfuerzos y otros similares en sus comunidades, y la necesidad de fondos para apoyarles en realizarlos.



IMAGENES: CICLISTA CIRCULANDO EN TRAFICO (IZQUIERDA)  
CLASE DE SEGURIDAD DIRIGIDA POR UN EMBAJADOR (DERECHA)

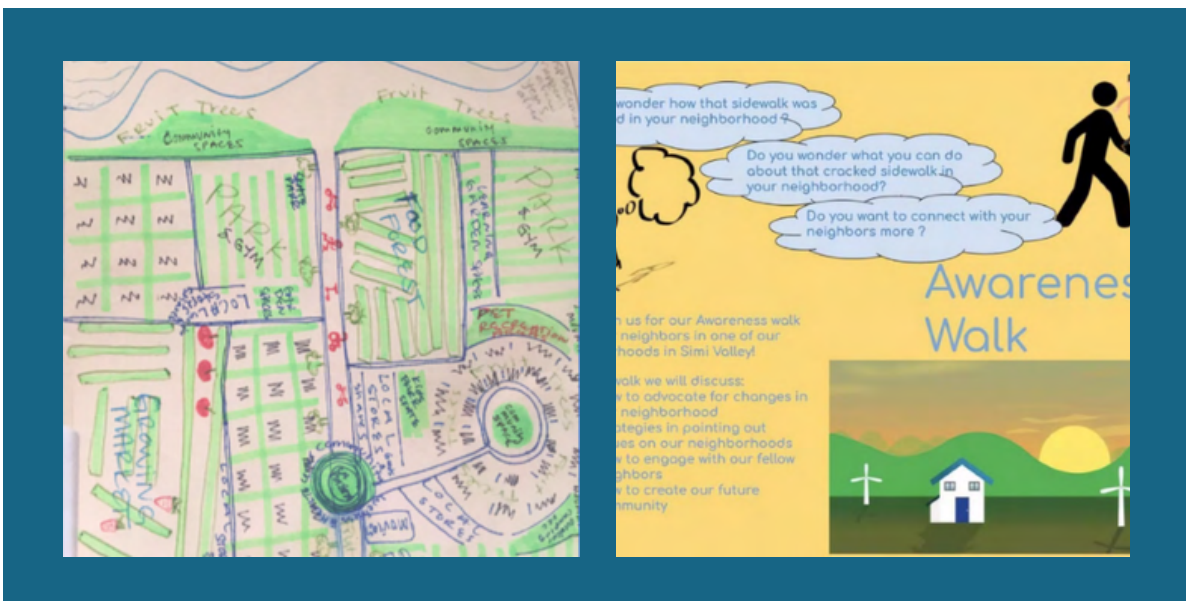
# CONDADO DE VENTURA

## TEMAS DEL CONDADO

### INFRAESTRUCTURA PEATONAL

Con las herramientas que obtuvieron de las sesiones de entrenamiento, los Embajadores pudieron coordinar varias evaluaciones de caminar mediante la publicación de folletos en las plataformas de redes sociales para reunir a las personas de la comunidad preocupados para que se dieran cuenta de las necesidades estructurales en sus calles. Los Embajadores notaron la necesidad de mejora de infraestructura peatonal en vecindarios de todo el condado, como:

- Cruces peatonales de alta visibilidad
- Señales de alto
- Iluminación al nivel peatonal



IMAGENES: DIBUJO DE VISIÓN HECHO POR UN EMBAJADOR (IZQUIERDA)  
IMAGEN DE LA CAMINATA DE CONCIENTIZACIÓN COMPARTIDA POR UN EMBAJADOR (DERECHA)



# CONDADO DE VENTURA

## TEMAS DEL CONDADO

### COLABORACION COMUNITARIA

Les Embajadores de Ventura estaban apasionados por el bienestar de sus comunidades y ya habían trabajado mucho en la formación de coaliciones antes del inicio del Programa. El Programa de Embajadores creó la oportunidad de cultivar aún más estos vínculos y colaborar entre sí en proyectos de activación, presentaciones en grupo y otros proyectos fuera del Programa de Embajadores. Un tema común en la cohorte de Ventura fue la necesidad de crear conciencia sobre las necesidades y preocupaciones de seguridad de la comunidad. Les Embajadores compartieron que al fortalecer las asociaciones comunitarias y la colaboración continua, podrán apoyar mejor a la comunidad al amplificar sus voces, preocupaciones, y soluciones.



IMAGENES: PARTICIPANTE DE CLASE DE SEGURIDAD EN BICI (IZQUIERDA)  
FOTO DE GRUPO DEL EMBAJADOR Y LOS PARTICIPANTES DE PASEO EN BICI (DERECHA)

# CONCLUSION



# CONCLUSION

El Programa fue importante y relevante para las comunidades y los Embajadores a los que servimos, como lo demuestran sus comentarios. El éxito del Programa de Embajadores puede reflejarse mejor en las experiencias compartidas por los mismos Embajadores a través de comentarios solicitados a través de reuniones, sondeos y una encuesta final, así como reflexiones no solicitadas enviadas personalmente al Equipo del Proyecto. Su retroalimentación es un reflejo de la fuerza de las relaciones construidas entre ellos y las organizaciones facilitadoras, así como de la estructura del Programa en sí.

“Me gustó conocer gente que piensa como yo, que tienen una visión similar para sus ciudades. Pude aprender de las experiencias de otros. Las presentaciones fueron geniales [...] Me encantaron las sesiones de grupos pequeños más que todo, las cuales nos dieron tiempo para reflexionar sobre lo que estábamos aprendiendo. Estoy terminando este programa con herramientas que me van a ayudar a crear comunidades más seguras.”

“También he aprendido nuevas estrategias que posiblemente podría adoptar, nuevas formas de relacionarme con mi comunidad y las mejores formas de comunicarme con mi comunidad. Lo que más me gustó fue poder interactuar con otros líderes comunitarios, escuchar sus testimonios de las cosas que han hecho y lo que [planean] hacer a continuación”



IMAGEN: FOTO DE GRUPO DE PARTICIPANTES Y EMBAJADORES DE LA CAMINATA DE CONCIENCIA

# CONCLUSION

Les embajadores también expresaron abrumadoramente que sentían que el Programa amplió su conocimiento, comprensión y análisis de la seguridad de tráfico, la justicia de la movilidad, y el poder de la comunidad, y les ayudó a desarrollar habilidades útiles como líderes y defensores de la comunidad.

”Me ha iluminado de formas que nunca supe. Al presentar a activistas comunitarios de diferentes condados, ciudades, orígenes, culturas y habilidades físicas (me viene a la mente Cola Boyy). Y al informarme sobre la injusticia ambiental y los hechos históricos de la línea roja y el desplazamiento de las comunidades minoritarias para la seguridad de la mayoría de las no minorías. Por lo tanto, permitir que estas comunidades caigan en el caos al obligar a las personas a alejarse más de las oportunidades de empleo y a algunas a vivir en arreglos de vivienda sobrevalorados y superpoblados. Y, en esos casos, no proporcionar salidas de transporte público adecuadas para estas áreas.”



IMAGEN: EMBAJADOR PASEANDO EN BICICLETA



# CONCLUSION

Durante el Programa, los Embajadores compartieron su aprecio por los conceptos y materiales del currículo, la oportunidad de influenciar e involucrarse con el contenido educacional, y la habilidad de conectar con otros campeones locales a través del estilo interactivo del cohorte. Al reflexionar sobre lo que significa ser un líder comunitario, muchos Embajadores hablaron sobre el espíritu del Programa de Embajadores

"Para mí, ser un líder comunitario significa usar su plataforma / poder para elevar y empoderar a otros haciendo el trabajo necesario y trabajando al unísono con los demás."

"Este programa debería anunciarse como mucho más, porque es mucho más. Gracias, muy revelador."



IMAGEN: EMBAJADORES DE GRAND TERRACE PREPARANDO PARA EVALUACION EN PARQUE

# RECONOCIMIENTOS



# RECONOCIMIENTOS

## EMBAJADORES

Gracias a los Embajadores por su presencia y compromiso semanal. El Programa no hubiera sido posible sin ustedes.



IMÁGENES: ACTIVIDAD DE FIRMA DEL "ANUARIO"

# RECONOCIMIENTOS

## SOCIOS, AGENCIAS Y ORGANIZACIONES CONTRIBUYENTES

Gracias a las organizaciones comunitarias, intérpretes, traductores, agencias, y otras personas que apoyaron este programa.

### SOPORTE DE INTERPRETACION Y TRADUCCION

- Key Translations International (KTI): Gloria Leonard, Marlene Gomez
- Monica Curiel

### SOCIOS DE ORGANIZACIONES LOCALES BASADAS EN LA COMUNIDAD

- Best STEP Forward (BSF) en el Condado de Imperial
- Center for Community Action and Environmental Justice (CCA EJ) en el Condado de San Bernardino
- El Sol Neighborhood Educational Center (El Sol) en el Condado de San Bernardino

### PRESENTADORES DE AGENCIAS Y ORGANIZACIONES

- Robert Amparano, Miembro Consejal, Ciudad de Imperial
- Mark Baza, Director Ejecutivo, Comité de Transporte del Condado de Imperial
- Brian Chong, Asistente al Administrador de la Ciudad/Oficial de Información Pública, Ciudad de Moorpark
- Mark Friis, Coordinador de Safe Routes to School, Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino
- Josh Lee, Jefe de Planificación, Autoridad de Transporte del Condado de San Bernardino
- Heather Miller, Gerente del Programa, Comisión de Transporte del Condado de Ventura
- Rio Oxa, Co-Visionarie, Race. Ancestors. Health. Outdoors. Knowledge (RAHOK)
- Aaron Paley, Presidente, Recursos de Artes Comunitarios (CARS); Cofundador, CicLAvia
- Lucas Zucker y Central Coast Alliance United for a Sustainable Economy (CAUSE) en el Condado de Ventura



# RECONOCIMIENTOS

## SOBRE CALIFORNIA WALKS

California Walks es la voz estatal para la seguridad de los peatones y comunidades saludables y transitables para personas de todas las edades y capacidades.

California Walks se asocia con agencias estatales, organizaciones y comunidades para establecer y fortalecer políticas y prácticas que apoyen la seguridad de los peatones y comunidades saludables en las que se puede caminar. California Walks trabaja para expandir y fortalecer una red de organizaciones comunitarias que trabajan por la seguridad de los peatones y la transitabilidad comunitaria a través de la equidad, el compromiso, la educación, la abogacía y la colaboración. Visite [calwalks.org](http://calwalks.org) para obtener más información.

## SOBRE LA ASOCIACION DE GOBIERNOS DEL SUR DE CALIFORNIA

La Asociación de Gobiernos del Sur de California (SCAG) es la organización de planificación metropolitana (MPO en siglas del inglés) más grande del país, y representa a seis condados, 191 ciudades y más de 19 millones de residentes. SCAG trabaja con una variedad de iniciativas de planificación y políticas para promover un sur de California más sostenible. Visite [scag.ca.gov](http://scag.ca.gov) para obtener más información. El financiamiento para este programa fue proporcionado por una subvención de la Oficina de Seguridad del Tráfico de California (OTS por sus siglas en inglés), a través de la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en las Carreteras.

## SOBRE GO HUMAN

Go Human, un proyecto de SCAG, es un programa de participación comunitaria con el objetivo de reducir los choques de tráfico en el sur de California. Go Human tiene como objetivo crear comunidades más seguras y saludables a través de la educación, la promoción, el intercambio de información y estrategias que ayuden a los residentes a crear visiones alternativas en sus vecindarios. Visite [scag.ca.gov/go-human](http://scag.ca.gov/go-human) para obtener más información.

LOS FONDOS PARA ESTE PROGRAMA FUE PROPORCIONADA POR UNA SUBVENCIÓN DE LA OFICINA DE SEGURIDAD DEL TRÁFICO DE CALIFORNIA (OTS), A TRAVÉS DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD DEL TRÁFICO EN LAS CARRETERAS (NHTSA).

# APENDICES



# APENDICE 1

## ACUERDOS COMUNITARIOS

1. Nombre y pronombres serán respetados.

2. Ser consciente del tiempo.

3. Nadie lo sabe todo, juntos sabemos mucho.

4. Respeta nuevas ideas.

5. Un micrófono, una voz al tiempo.

6. De la bienvenida a muchos puntos de vista.

7. Invitar a conversar sobre algo difícil, no solo llamen la atención.

8. Toma espacio, crea espacio.

# APENDICE 1

## ACUERDOS COMUNITARIOS

9. Reconocer privilegio y daño.

10. Mover a la velocidad de confianza.

11. Mentalidad de crecimiento.

12. Lo que se dice aquí, se queda aquí.

13. Autocuidado colectivo.

14. Relaciones no jerárquicas.

NOTA: 'DESIGN AS PROTEST' FUE LA INSPIRACION DE LOS ACUERDOS 9-14 COMO LO HACE REFERENCIA SCAG.  
DISEÑO COMO COLECTIVO DE PROTESTA: [HTTPS://WWW.DAPCOLLECTIVE.COM/](https://www.dapcollective.com/)



# APENDICE 2

## MAPA DE RECURSOS

Condado de Imperial

Condado de San Bernardino

Condado de Ventura

# MAPA DE RECURSOS DEL CONDADO DE IMPERIAL



# MAPA DE RECURSOS DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO





# MAPA DE RECURSOS DEL CONDADO DE VENTURA

